

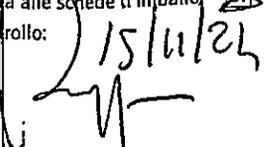
(1)Ship to <b>30000463</b> MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier <b>91018520</b> Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE <b>Delivery Note</b> (8)No. <b>11440384</b> (9)Date of Delivery <b>15.11.2024</b>	
		Free	Not free	Wagon	Shipping
				Freight	for vehicle
				fast freight	own vehicle
				Express	
				Post	

(10)Your ref. <b>C0106304900</b>	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. <b>MPL Itziar Egia</b>	(13)Ext.	(14)Our No. <b>140009640</b>
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)In. free <b>FCA Free carrier</b>	(21)Packing <b>00007</b>	(22)Marks	Weight	
			(23)gross <b>2,867.970</b>	(24)net <b>2,236.920</b>	

(25)Shipping address <b>MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno</b>	(26)Dock-gate <b>14248</b>
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks			
					Quantity	+ / -	Remarks	
10	25103178602510317 860	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860	210	EA				
	E057000	TGEE63049A99 / 2510317860	120	EA				
	E057000	TGEE63049A99 / 2510317860	60	EA				
	E057000	TGEE63049A99 / 2510317860	30	EA				
		<p style="text-align: center;"><b>5013785771</b></p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b></p> <p style="text-align: center;">ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>210</b></p> <p>Quantità effettiva: <b>210</b></p> <p>Tipo Imb. / Maggior: <b>→</b></p> <p>Quantità imballi: <b>→</b></p> <p>Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <b>NO</b></p> <p>Data controllo: <b>15/11/24</b></p> <p>Firma: </p>						

	(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	7	UN		

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

1/1

**10561**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - Modugno (BA)  
15 NOV 2024  
Verifica quantità

11168

<p>1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)</p> <p><b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>			<p>6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, etc.)</p> <p><b>neovia</b> NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF. ESB10623627 C/Nuevo, Nº51 44131 Villal (Teruel)</p>		
<p>2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)</p> <p>MASMA PT S P D IT 70016 MOGUDO</p>			<p>7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers</p> <p>Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance</p> <p>Fecha / Date Firma / Signature</p>		
<p>3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival</p> <p>IT 70016 MOGUDO</p>			<p>8 Reservas y observaciones del transportista al momento de tomar en carga de la mercancía Réerves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods</p>		
<p>4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Hora de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture des installations</p> <p><b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p>			<p>9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender</p>		
<p>5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions</p>			<p>10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos</p> <p>11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages</p> <p>12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing</p> <p>13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods</p> <p>14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg</p> <p>15 Volumen, m<sup>3</sup> / Cubaje m<sup>3</sup> / Volume in m<sup>3</sup></p>		
<p>16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier</p>			<p>17 A pagar por / A payer par / To be paid by:</p> <p>Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autres frais / Other charges</p>		
<p>18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars</p>			<p>19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery</p>		
<p>20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>					
<p>21 Establecido en / Etablie à / Established in</p> <p>17/11/2024</p>			<p>22</p> <p><b>Nemak SPAIN, S.L.</b> C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA</p> <p>Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender</p>		
<p>23</p> <p><b>neovia</b> NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. CIF. ESB10623627 C/Nuevo, Nº51 44131 Villal (Teruel)</p> <p>Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier</p>			<p>24</p> <p><b>KUEHN + NAGEL S.r.l.</b> Via... Heuro d'arribe / Heure d'arrivée / Time of arrival Heuro de salida / Heure de départ / Time of departure</p> <p>15 NOV 2024</p> <p>Firma o sello del destinatario Signature et timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee</p> <p>Verifica su cantidad e quantità</p>		
<p>Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier</p> <p>FS225 MT HROB6834</p>					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.  
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.  
To be completed on the sender's responsibility.

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiquetado y grupo de embalaje.  
En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandises de classe 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.  
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.